ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 2.9.2022 г.
COM(2022) 435 final

2022/0257 (NLE)

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

за изменение на Решение (ЕС) 2015/2169 на Съвета за сключване на Споразумението за свободна търговия между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и Република Корея, от друга страна

ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

- **Основания и цели на предложението**

На 1 октомври 2015 г. Съветът прие Решение (ЕС) 2015/2169 за сключване на Споразумението за свободна търговия между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и Република Корея, от друга страна[1].

В член 1 от Протокола относно сътрудничеството в областта на културата[2] към Споразумението за свободна търговия между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и Република Корея, от друга страна[3], (наричан по-долу „протокола“) се определя рамката на сътрудничество между страните за улесняване на обмена по отношение на културните дейности, продукти и услуги, включително и в аудио-визуалния сектор.

Протоколът включва разпоредби относно правото на съвместно продуцираните аудио-визуални творби да се ползват от съответните схеми.

В член 5, параграф 8, буква б) от протокола се предвижда, че след първоначалния период от три години правото ще се подновява за последващи периоди със същата продължителност, освен ако една от страните прекрати правото чрез писмено предизвестие най-малко три месеца преди изтичането на първоначалния или който и да е последващ период.

В съответствие с член 3, параграф 1 от Решение (ЕС) 2015/2169 в настоящата му редакция е необходимо Комисията да уведоми Република Корея за намерението на Съюза да не продължава срока на действие на правото на съвместните продукции в съответствие с член 5 от протокола след прилагане на изложената в член 5, параграф 8, буква б) от протокола процедура, освен ако въз основа на предложение на Комисията Съветът не се съгласи единодушно четири месеца преди изтичането на срока на действие на правото той да бъде продължен.

С решение от 1 март 2022 г. по дело *Комисия/Съвет*[4] Съдът реши, че процедурата, установена в член 3, параграф 1 от Решение (ЕС) 2015/2169 на Съвета, не е в съответствие с член 218 от ДФЕС, доколкото изисква Съветът да гласува с единодушие. Приложимото правило за гласуване за приемането на решения като тези, предвидени в член 3, параграф 1 от Решение (ЕС) 2015/2169 на Съвета, трябва да бъде предвиденото в член 218, параграф 8, първа алинея от ДФЕС, а именно гласуване с квалифицирано мнозинство в Съвета.

Поради това е необходимо да се заличи изискването Съветът да действа с единодушие за целите на вземането на решение относно продължаването на срока на действие на правото.

2. ПРАВНО ОСНОВАНИЕ

- **Правно основание**

Предложението изменя Решение (ЕС) 2015/2169 на Съвета и поради това следва да бъде прието на същото правно основание, а именно член 91, член 100, параграф 2, член

---

1 ОВ L 307, 25.11.2015 г., стр. 2.
2 ОВ L 127, 14.5.2011 г., стр. 1418.
3 ОВ L 127, 14.5.2011 г., стр. 6.
4 Решение на Съда от 1 март 2022 г., *Комисия/Съвет*, C-275/20, ECLI:EU:C:2022:142.

167, параграф 3 и член 207 във връзка с член 218, параграф 6, буква а), подточка v) от Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС), като Съветът действа с квалифицирано мнозинство, след като получи одобрението на Парламента.

- **Избор на инструмент**

С предложението се изменя Решение (ЕС) 2015/2169 на Съвета.

2022/0257 (NLE)

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

за изменение на Решение (ЕС) 2015/2169 на Съвета за сключване на Споразумението за свободна търговия между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и Република Корея, от друга страна

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 91, член 100, параграф 2, член 167, параграф 3 и член 207 във връзка с член 218, параграф 6, буква а), подточка v) от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като взе предвид одобрението на Европейския парламент,

като има предвид, че:

(1) На 1 октомври 2015 г. Съветът прие Решение (ЕС) 2015/2169 за сключване на Споразумението за свободна търговия между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и Република Корея, от друга страна[5].

(2) В член 1 от Протокола относно сътрудничеството в областта на културата[6] към Споразумението за свободна търговия между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и Република Корея, от друга страна[7], (наричан по-долу „протокола“) се определя рамката на сътрудничество между страните за улесняване на обмена по отношение на културните дейности, продукти и услуги, включително и в аудио-визуалния сектор.

(3) Протоколът включва разпоредби относно правото на съвместно продуцираните аудио-визуални творби да се ползват от съответните схеми.

(4) В член 5, параграф 8, буква б) от протокола се предвижда, че след първоначалния период от три години правото ще се подновява за последващи периоди със същата продължителност, освен ако една от страните прекрати правото чрез писмено предизвестие най-малко три месеца преди изтичането на първоначалния или който и да е последващ период.

(5) В съответствие с член 3, параграф 1 от Решение (ЕС) 2015/2169 е необходимо Комисията да уведоми Република Корея за намерението на Съюза да не продължава срока на действие на правото на съвместните продукции в съответствие с член 5 от протокола след прилагане на изложената в член 5, параграф 8, буква б) от протокола процедура, освен ако въз основа на предложение на Комисията Съветът не се съгласи единодушно четири месеца преди изтичането на срока на действие на правото той да бъде продължен.

---

5 ОВ L 307, 25.11.2015 г., стр. 2.
6 ОВ L 127, 14.5.2011 г., стр. 1418.
7 ОВ L 127, 14.5.2011 г., стр. 6.

(6) С решение от 1 март 2022 г. по дело *Комисия/Съвет*[8] Съдът реши, че процедурата, установена в член 3, параграф 1 от Решение (ЕС) 2015/2169, не е в съответствие с член 218 от ДФЕС, доколкото изисква Съветът да гласува с единодушие. Приложимото правило за гласуване за приемането на решения като тези, предвидени в член 3, параграф 1 от Решение (ЕС) 2015/2169, трябва да бъде предвиденото в член 218, параграф 8, първа алинея от ДФЕС, а именно гласуване с квалифицирано мнозинство в Съвета.

(7) Поради това следва да се заличи изискването Съветът да действа с единодушие за целите на вземането на решение относно продължаването на срока на действие на правото.

(8) В съответствие с член 266 от ДФЕС, с цел бързото изпълнение на решението на Съда, настоящото решение следва да влезе в сила в деня на приемането му,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

В член 3, параграф 1 от Решение (ЕС) 2015/2169 третото изречение се заличава.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в Брюксел на […] година.

За Съвета
Председател

8 Решение на Съда от 1 март 2022 г., *Комисия/Съвет*, C-275/20, ECLI:EU:C:2022:142.